

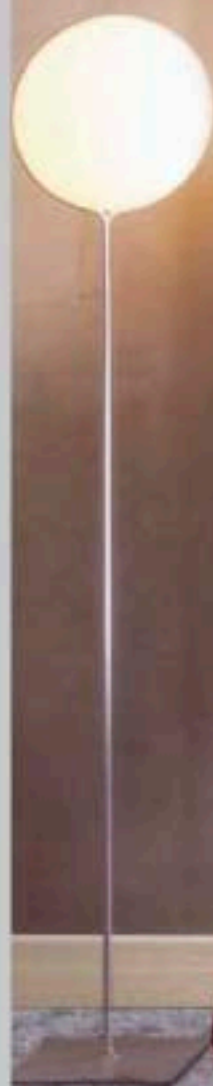
Divani letto e
poltrone letto

Sofa beds and
bed chairs

Schlafsofas und
Schlafsessel

Canapés-lits et
fauteuils-lits

Sofas cama y
sillones cama



BONALDO

Chic and Pop Design

Il design come linguaggio della modernità. Da interpretare con originalità e leggerezza, con intensità espressiva e funzionalità. E sempre con la capacità di dare identità al prodotto. Perché un oggetto deve essere riconoscibile, avere personalità: deve far parte della nostra vita, del nostro mondo domestico, deve suscitare emozioni, essere un punto di riferimento visivo. Un elemento d'arredo è una forma concreta che vivremo ogni giorno: deve essere esclusivo e unico, qualcosa che si desidera intensamente possedere.

Design as the language of modernity, to be interpreted with originality and a light touch and with expressive and functional intensity. Always with the ability to give the product an identity. Because an object has to be recognisable, it has to have a personality, it has to become part of our lives, of our domestic world, it has to arouse emotions and be a visual point of reference. An item of furniture is something substantial that we will come into contact with every day, and therefore it has to be exclusive and unique, and greatly sought after.

Design als Sprache des modernen Lebens. Zu interpretieren mit Leichtigkeit und Originalität, stark an

Ausdruck und funktionell. Und stets mit der Fähigkeit, dem Produkt eine Identität zu geben. Denn ein Objekt muss wiedererkennbar sein, muss eine Persönlichkeit haben: es muss zu unserem Leben gehören, zu unserer häuslichen Welt, es muss Emotionen erwecken und das Ambiente charakterisieren. Ein Einrichtungselement ist eine konkrete Form, die an unserem täglichen Leben teilhat: exklusiv und einzigartig, ein Objekt, dessen Besitz uns ein tiefes Bedürfnis ist.

Le design comme langage de la modernité. À interpréter avec originalité et légèreté, avec intensité d'expression et fonctionnalité. Et toujours avec la capacité de donner

une identité au produit. Parce qu'un objet doit être identifiable, avoir de la personnalité: il doit faire partie de notre vie, de notre monde domestique, il doit susciter des émotions, être un point de repère visuel. Une pièce de mobilier est une forme concrète que nous vivrons chaque jour: elle doit être exclusive et unique, quelque chose que l'on souhaite intensément posséder.

El diseño como lenguaje de la modernidad. Por interpretar con originalidad y ligereza, con intensidad expresiva y funcionalidad. Siempre con la capacidad de dar identidad al producto. Porque un objeto debe ser reconocible, tener personalidad: tiene que ser

parte de nuestra vida, de nuestro mundo doméstico, debe suscitar emociones y ser un punto de referencia visual. Un elemento de decoración es una forma concreta que viviremos cada día: debe ser exclusivo y único, algo que se desea poseer con gran intensidad.



INDEX

Divani letto e poltrone letto
Sofa beds and bed chairs
Schlafsofas und Schlafessel
Canapés-lits et fauteuils-lits
Sofas cama y sillones cama

| | |
|---|---------|
| Alice | 46-49 |
| Amico <small>Music collection</small> | 128-129 |
| Arturo Classic | 106-109 |
| Aurora <small>Music collection</small> | 124-127 |
| Azzurro <small>Music collection</small> | 122-123 |
| Benny | 6-15 |
| Boston | 50-55 |
| Ciak | 132-135 |
| Dado | 80-85 |
| Demì | 38-39 |
| Emilio | 66-71 |
| Free | 56-63 |
| Luigi / King Luigi | 72-79 |
| Magica | 100-105 |
| Nova | 112-115 |
| Nuovo Arturo | 110-111 |
| Papillon | 16-21 |
| Papillon XL | 22-25 |
| Pierrot | 32-35 |
| Pierrot King | 26-29 |
| Pierrot King cow | 30-31 |
| Pierrot King dormeuse | 36-37 |
| Poster <small>Music collection</small> | 118-121 |
| Virginia | 42-45 |
| Zen | 88-99 |





Benny può essere utilizzata in diverse posizioni: come poltrona, in versione relax e come piano sonno. _ Benny can be used in various positions: as an armchair, as a relax chair and as a bed. _ Benny kann in verschiedenen Positionen eingesetzt werden: als Fauteuil, als Sessel zum Relaxen und als Liegefläche. _ Benny peut être utilisé dans différentes positions : comme fauteuil, en version relax et comme couchage. _ Benny puede utilizarse en distintas posiciones: como sillón, en versión relax y como asiento para tumbarse. **(Benny _design P.Vittorio Prevedello)**





Benny

Il rivestimento di Benny è sfoderabile ed è disponibile fra numerose varianti di tessuto. _ Benny has removable covers in a wide choice of fabrics. _ Der Bezug von Benny ist abziehbar und kann aus zahlreichen Stoffvarianten ausgewählt werden. _ Le revêtement de Benny est déhoussable et est disponible en nombreuses variantes de tissus. _ El tapizado de Benny es desenfundable y puede elegirse entre numerosas variantes de tejido. **(Benny _ design P.Vittorio Prevedello)**





Comodissima da aprire e richiudere, Benny può risolvere con eleganza l'esigenza di un confortevole posto letto in più.

Extremely easy to open out and close up, Benny meets with elegance the need for a comfortable extra bed.

Benny, sehr bequem zu öffnen und wieder zu schließen, ist eine elegante Lösung, wenn ein zusätzlicher Schlafplatz benötigt wird.

Très pratique à ouvrir et à refermer, Benny peut apporter une solution élégante à l'exigence de disposer d'un couchage d'appoint.

Fácil y cómodo de abrir y cerrar, Benny puede solucionar con elegancia la exigencia de disponer de una cómoda cama extra.



Benny può essere utilizzata in diverse posizioni: come poltrona, in versione relax e come piano sonno.

Benny can be used in various positions: as an armchair, as a relax chair and as a bed.

Benny kann in verschiedenen Positionen eingesetzt werden: als Fauteuil, als Sessel zum Relaxen und als Liegefläche.

Benny peut être utilisé dans différentes positions: comme fauteuil, en version relax et comme couchage.

Benny puede utilizarse en distintas posiciones: como sillón, en versión relax y como asiento para tumbarse.



Un pezzo storico, che fra i primi ha rappresentato la vocazione al design del marchio Bonaldo. Un progetto ancora attualissimo, grazie alla flessibilità che lo propone come divano, piano sonno e relax. _ A historic model , one of the first which represented the Bonaldo brand's flair for design. A range that is still right up-to-the-minute, due to its adaptability as a sofa, bed and as relax. _ Ein historisches Modell, eines der ersten, mit dem sich Bonaldo als Designermarke etablieren konnte. Ein auch heute noch überaus aktueller Entwurf, der durch seine Flexibilität als Sofa, Bett zum Schlafen oder zum Relaxen einsetzbar ist. _ Une pièce historique, qui fut l'une des premières à incarner l'orientation de la marque Bonaldo vers le design. Un projet encore très actuel, grâce à sa flexibilité qui lui permet de se proposer comme canapé, couchage ou relax. _ Un artículo histórico, uno de los primeros en representar la vocación de la marca Bonaldo por el diseño. Un proyecto que sigue siendo muy actual, gracias a la flexibilidad que lo propone como sofá, asiento para tumbarse y descansar. **(Papillon _design Centro Design)**



Papillon è interamente sfoderabile e può essere rivestito in un'ampia collezione di tessuti. Coppia di cuscini optional. _ Papillon has fully removable cover which are available in a wide choice of fabrics. Optional pair of cushions. _ Papillon ist vollständig abziehbar und kann durch eine große Stoffauswahl bekleidet werden. Zwei Kissen als Wahlzubehör. _ Papillon est entièrement déhoussable et peut être revêtu dans une vaste gamme de tissus. Paire de coussins en option. _ Papillon es completamente desfundable y la elección entre el surtido de telas para el tapizado es muy amplia. Par de cojines en opción. **(Papillon _ design Centro Design)**





Tavolino / Small table / Kleiner Tisch / Petite table / Mesita **Missy**



Papillon XL può essere rivestito selezionando una ricca proposta di tessuti. Il pratico meccanismo consente di utilizzarlo in diverse posizioni.

Papillon XL coverings can be selected from a wide range of fabrics. The practical mechanism allows it to be used in various positions.

Die Bekleidung von Papillon XL kann aus einem reichhaltigen Stoffangebot ausgewählt werden. Der praktische Mechanismus ermöglicht einen Einsatz in verschiedenen Positionen.

Papillon XL peut être revêtu d'un tissu choisi parmi une large collection. Son mécanisme astucieux permet de l'utiliser en différentes positions.

El tapizado de Papillon XL se selecciona entre una rica propuesta de tejidos. Un práctico mecanismo facilita el uso en distintas posiciones.



La sfoderabilità del rivestimento suggerisce la possibilità di personalizzare Papillon XL con abiti diversi, secondo il proprio gusto, con tinte rassicuranti o seguendo i trend più attuali. _ Because the covers are removable, Papillon XL can be 'dressed' in different 'outfits', as you prefer, in reassuring shades or following the latest trends. _ Dank abnehmbarer Bezüge kann Papillon XL unterschiedlich nach eigenem Geschmack bekleidet werden, in vertrauten Farben oder nach den neuesten Trends. _ Le revêtement déhoussable permet de personnaliser Papillon XL en variant le look, suivant les goûts de chacun, avec des couleurs rassurantes ou en suivant des tendances moins sobres et plus actuelles. _ La posibilidad de desenfundar el tapizado sugiere la personalización de Papillon XL con distintos tapizados, según el propio gusto, con tonalidades tranquilizadoras o siguiendo las tendencias más actuales. **(Papillon XL_design Centro Design)**







Con un semplice movimento lo schienale di Pierrot King si abbassa fino a diventare un comodo piano sonno. Qui nella versione con rivestimento in pelle bianca.

With a simple action, the Pierrot King backrest folds down to provide a comfortable bed. Here the version in white leather.

Durch eine einfache Bewegung kann die Rückenlehne von Pierrot King so gesenkt werden, dass eine bequeme Liegefläche entsteht. Hier in der Ausführung mit weißem Lederbezug.

Avec un simple mouvement, le dossier de Pierrot King s'abaisse et permet d'obtenir un confortable couchage. Présenté ici dans la version avec revêtement en cuir souple blanc.

Con un movimiento sencillo, el respaldo de Pierrot King se baja hasta convertirse en un cómodo asiento para tumbarse. Aquí se muestra en la versión con tapizado en piel blanca.





Pierrot King nella versione cow ha il rivestimento in pelle, con inserti in cavallino. La disposizione degli inserti è sempre come da foto. Come optional, i cuscini coordinati in cavallino bianco.

The cow version of Pierrot King has leather covers, with pony-skin inserts. The inserts are always positioned as shown in the photo. Coordinating cushions in white pony-skin are available as an option.

Pierrot King in der Ausführung Cow hat einen Lederbezug mit Einsätzen aus Pferdesfell Leder. Die Anordnung der Einsätze entspricht immer dem Foto. Als Wahlzubehör gibt es passende Kissen aus weißem Pferdesfell Leder.

Pierrot King dans la version cow a le revêtement en cuir souple avec inserts en cuir souple tacheté marron-noir. La disposition des inserts est toujours comme sur la photo. En option, coussins assortis en cuir souple blanc/tacheté marron-noir.

La versión cow de Pierrot King presenta un tapizado en piel, con aplicaciones en piel de potro. La disposición de las aplicaciones es la que se ilustra en la foto. Como opción, los cojines coordinados en piel de potro blanco.





Pierrot è disponibile in una ricca gamma di tessuti sfoderabili oppure con rivestimento in pelle. Abbassando lo schienale si ottiene un comodo piano sonno, ma anche un'ampia seduta decisamente originale. Il meccanismo è semplice e collaudato.

Pierrot is available with a wide choice of removable fabrics or in leather. Lowering the backrest converts it into a comfortable bed, or a highly original, large seat. The mechanism is simple and well-proven.

Pierrot wird in einer reichen Auswahl abnehmbarer Stoffbezüge oder mit Lederbekleidung angeboten. Wird die Rückenlehne gesenkt, erhält man eine bequeme Liegefläche, aber auch ein sehr originelles, großzügiges Sitzmöbel. Der Mechanismus ist einfach und zuverlässig.

Pierrot est disponible dans une vaste gamme de tissus déhoussables ou avec revêtement en cuir souple. En abaissant le dossier, on obtient un couchage de grandes dimensions ou une assise large et très originale. Le mécanisme est simple et à toute épreuve.

Pierrot está disponible en una amplia gama de tejidos desenfundables o con tapizado en piel. Bajando el respaldo se obtiene un cómodo asiento para tumbarse, y también un amplio asiento indudablemente original. El mecanismo es sencillo y seguro.



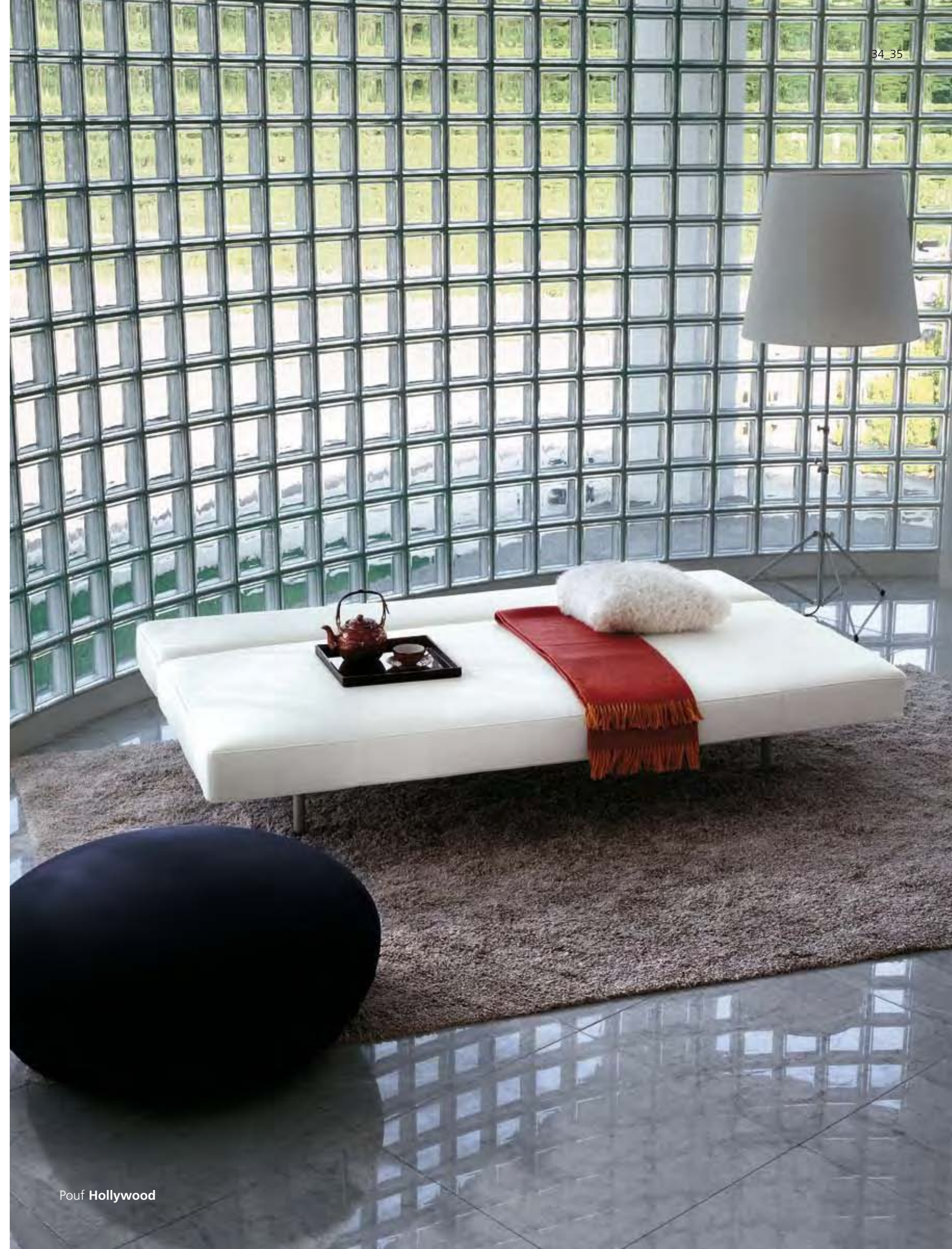
Abbassando lo schienale si ottiene un comodo piano sonno, ma anche un'ampia seduta decisamente originale. Il meccanismo è semplice e collaudato.

Lowering the backrest converts it into a comfortable bed or a highly original, large seat. The mechanism is simple and well-proven.

Wird die Rückenlehne gesenkt, erhält man eine bequeme Liegefläche, aber auch ein sehr originelles, großzügiges Sitzmöbel. Der Mechanismus ist einfach und zuverlässig.

En abaissant le dossier, on obtient un couchage de grandes dimensions ou une assise large et très originale. Le mécanisme est simple et à toute épreuve.

Bajando el respaldo se obtiene un cómodo asiento para tumbarse y también un amplio asiento indudablemente original. El mecanismo es sencillo y seguro.





Con un semplice movimento lo schienale di Pierrot King dormeuse si abbassa fino a diventare un comodo piano sonno.

With a simple action, the Pierrot King dormeuse's backrest folds down to provide a comfortable bed.

Durch eine einfache Bewegung kann die Rückenlehne von Pierrot King Dormeuse so gesenkt werden, dass eine bequeme Liegefläche entsteht.

Avec un simple mouvement le dossier de Pierrot King dormeuse s'abaisse et permet d'obtenir un confortable couchage.

Con un movimiento sencillo, el respaldo del diván Pierrot King se baja hasta convertirse en un cómodo asiento para tumbarse.





Abbassando lo schienale si ottiene un comodo piano sonno, ma anche un'ampia e confortevole seduta. Il meccanismo è semplice e collaudato. Demi è disponibile in una ricca collezione di tessuti sfoderabili oppure con rivestimento in pelle.

Lowering the backrest converts it into a comfortable bed or a large and comfortable seat. The mechanism is simple and well-proven. Demi is available with a wide choice of removable fabric covers, or in leather.

Wird die Rückenlehne gesenkt, erhält man eine bequeme Liegefläche, aber auch ein großzügiges und bequemes Sitzmöbel. Der Mechanismus ist einfach und zuverlässig. Demi wird in einer reichen Auswahl abnehmbarer Stoffbezüge oder mit Lederbekleidung angeboten.

En abaissant le dossier, on obtient un couchage de grandes dimensions ou une assise confortable. Le mécanisme est simple et à toute épreuve. Demi est disponible dans une grande collection de tissus déhoussables ou avec revêtement en cuir souple.

Bajando el respaldo se obtiene un cómodo asiento para tumbarse y también un asiento amplio y cómodo. El mecanismo es sencillo y seguro. Demi está disponible en una nutrida colección de tejidos desfundables con tapizado en piel.







Virginia_ design Peter Ross

Divano trasformabile in letto matrimoniale. Rivestimento in pelle o tessuto. Nella versione tessuto il rivestimento è completamente sfoderabile.

Sofa convertible to a double bed. Leather or fabric covering. In the fabric version, the covers are fully removable.

Sofa, das sich in ein Doppelbett verwandeln kann. Bezug aus Leder oder Stoff. Die Ausführung mit Stoffbezug ist vollständig abziehbar.

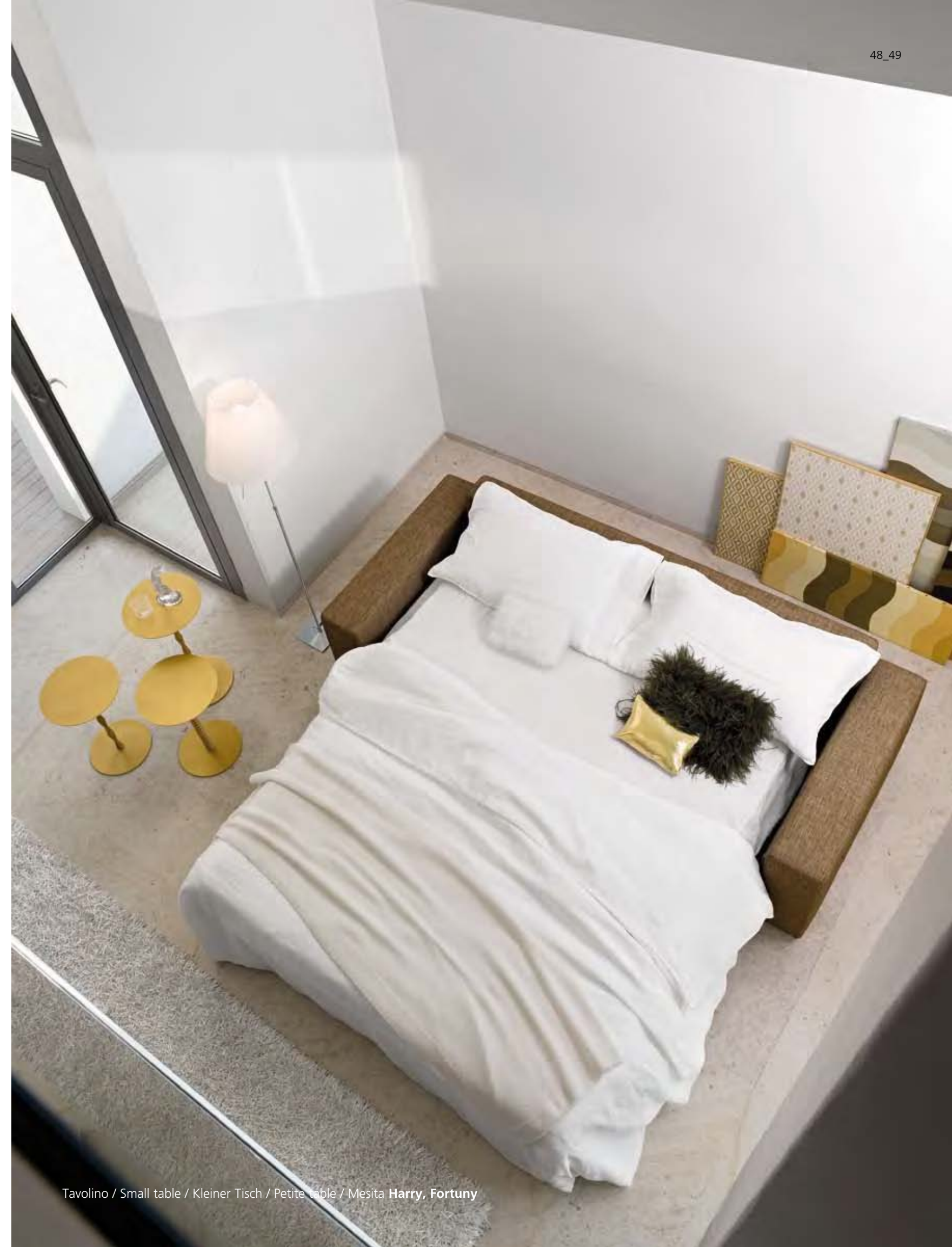
Canapé convertible en lit double. Revêtement en cuir souple ou en tissu. Dans la version en tissu, le revêtement est entièrement déhoussable.

Sofá transformable en cama matrimonial. Tapizado en piel o tejido. En la versión de tejido, el tapizado es completamente desenfundable.





Divano trasformabile in letto matrimoniale. Rivestimento in pelle o tessuto. Nella versione tessuto il rivestimento è completamente sfoderabile. _ Sofa convertible to a double bed. Leather or fabric covering. In the fabric version, the covers are fully removable. _ Ein Sofa, das sich in ein Doppelbett verwandeln kann. Bezug aus Leder oder Stoff. Die Ausführung mit Stoffbezug ist vollständig abziehbar. _ Canapé convertible en lit double. Revêtement en cuir souple ou en tissu. Dans la version en tissu, le revêtement est entièrement déhoussable. _ Sofá transformable en cama matrimonial. Tapizado en piel o tejido. En la versión de tejido, el tapizado es completamente desenfundable. **(Alice _ design Peter Ross)**



Tavolino / Small table / Kleiner Tisch / Petite table / Mesita Harry, Fortuny



Tavolino / Small table / Kleiner Tisch / Petite table / Mesita Miami



La poltrona letto Boston è comoda, funzionale, si apre con un solo gesto per ottenere un vero e proprio letto singolo.

The Boston armchair-bed is comfortable and functional, with an easy action to open it out to a single bed.

Sessel bzw. Bett Boston ist bequem und zweckmäßig; kann mit einem einzigen Handgriff zu einem richtigen Einzelbett aufgeklappt werden.

Le fauteuil convertible Boston est confortable et fonctionnel ; il s'ouvre d'un seul geste pour obtenir un vrai lit une place.

El sillón cama Boston es cómodo, funcional, se abre con un solo gesto y se forma una cama de una plaza.

Tavolino / Small table / Kleiner Tisch / Petite table / Mesita **Miami**



Boston _ design P.Vittorio Prevedello

La tipologia di Boston prevede modelli in diverse dimensioni, pensati per assecondare ogni esigenza di spazio. Il rivestimento in tessuto è sfoderabile.

The Boston range includes models in different sizes, designed to meet any space requirement. The fabric cover is removable

Für Boston sind Modelle in verschiedenen Größen vorgesehen, um sich jedem Raumangebot anpassen zu können. Der Bezug aus Stoff ist abziehbar.

La typologie de Boston prévoit des modèles en différentes dimensions, pensés pour s'adapter à tous les espaces. Le revêtement en tissu est déhoussable.

La línea Boston propone modelos de distintas dimensiones, ideados para cualquier exigencia de espacio. El tapizado de tejido es desenfundable.



Tavolino / Small table / Kleiner Tisch / Petite table / Mesita **Miami**

Free

Divano trasformabile in letto matrimoniale. Rivestimento in pelle o tessuto. Nella versione tessuto il rivestimento è completamente sfoderabile. _ Sofa convertible to a double bed. Leather or fabric covering. In the fabric version, the cover is fully removable. _ Sofa, das sich in ein Doppelbett verwandeln kann. Bezug aus Leder oder Stoff. Die Ausführung mit Stoffbezug ist vollständig abziehbar. _ Canapé convertible en lit double. Revêtement en cuir souple ou en tissu. Dans la version en tissu, le revêtement est entièrement déhoussable. _ Sofá transformable en cama matrimonial. Tapizado en piel o tejido. En la versión de tejido, el tapizado es completamente desenfundable.
(Free_ design Peter Ross)







Free _ design Peter Ross

Con un semplice movimento si estrae la rete completa di materasso. Non è necessario togliere i cuscini di seduta, che rimangono al loro posto facilitando la trasformazione in letto.

A simple action allows the base to be pulled out, complete with mattress. There's no need to remove the seat cushions, which stay in place, so making conversion to a bed easier.

Mit einem einfachen Handgriff kann die Unterfederung komplett mit Matratze ausgezogen werden. Sitzkissen müssen nicht abgenommen werden, sie bleiben an ihrem Platz und erleichtern die Verwandlung in ein Bett.

Un simple mouvement permet d'extraire le sommier muni de matelas. Il n'est pas nécessaire d'enlever les coussins de l'assise, qui restent à leur place en facilitant la transformation en lit.

Con un movimiento sencillo se extrae el somier y el colchón. No es necesario quitar los cojines del asiento que quedan en la misma posición y facilitan la transformación en cama.





Con un semplice movimento si estrae la rete completa di materasso. Non è necessario togliere i cuscini di seduta, che rimangono al loro posto facilitando la trasformazione in letto. _ A simple action allows the base to be pulled out, complete with mattress. There's no need to remove the seat cushions, which stay in place, so making conversion to a bed easier. _ Mit einem einfachen Handgriff kann die Unterfederung komplett mit Matratze ausgezogen werden. Sitzkissen müssen nicht abgenommen werden, sie bleiben an ihrem Platz und erleichtern die Verwandlung in ein Bett. _ Un simple mouvement permet d'extraire le sommier muni de matelas. Il n'est pas nécessaire d'enlever les coussins de l'assise, qui restent à leur place en facilitant la transformation en lit. _ Con un movimiento sencillo se extrae el somier y el colchón. No es necesario quitar los cojines del asiento que quedan en la misma posición y facilitan la transformación en cama
(Emilio _ design Peter Ross)







Rivestimenti e biancheria sono disponibili in tante varianti di tessuto e colore.

Covers and bed linen are available with a wide choice of fabrics and colours.

Bezüge und Bettwäsche sind in zahlreichen Stoff- und Farbvarianten erhältlich.

Les revêtements et les parures sont disponibles en un grand nombre de tissus et couleurs.

Los tapizados y la lencería están disponibles en distintas variantes de tejido y color.



Divani letto con basamento in alluminio oppure in legno, anche accostabili fra loro e disponibili in diverse tipologie. Ampia gamma di rivestimenti per vestirli con l'attualità del gusto contemporaneo. _ Sofa-beds with aluminium or wooden base, which can also be placed side-by-side and are available in various formats. Wide range of coverings to 'dress' them with contemporary style. _ Sofas mit Sockel aus Aluminium oder Leder, die auch aneinandergestellt werden können und in diversen Ausführungen erhältlich sind. Große Auswahl an Bezügen, um sie im Zeitgeschmack mit Stil bekleiden zu können. _ Canapés lits avec base en aluminium ou en bois, pouvant être juxtaposés et disponibles en différentes typologies. Ample gamme de revêtements pour les habiller avec toutes les facettes du goût contemporain. _ Sofás con base de aluminio o de piel, también combinables entre ellos y disponibles en distintas versiones. Amplia gama de tapizados para vestirlos con la actualidad del gusto contemporáneo. **(Luigi_design Peter Ross)**





Per trasformare il divano in un vero e proprio letto matrimoniale è presto fatto: si tolgono i cuscini di seduta e si estrae comodamente il piano sonno.

Converting the sofa to a double bed is fast and easy: simply remove the seat cushions and pull out the bed base.

Das Sofa lässt sich sehr schnell in ein echtes Doppelbett verwandeln: Sitzkissen abnehmen, die Liegefläche ist dann bequem ausziehbar.

Pour transformer le canapé en un véritable lit double avec une opération simple et rapide : il suffit d'enlever les coussins de l'assise et d'extraire le plan de couchage.

Con pocos gestos el sofá se transforma en una cama matrimonial: se quitan los cojines del asiento y se extrae cómodamente el plano para dormir.







Un basamento unico con elemento laterale dotato di un pratico vassoio.

A one-piece base and side unit fitted with a useful tray.

Ein einzigartiger Sockel mit einem Seitenelement, das mit einer praktischen Ablage ausgestattet ist.

Une base unique avec élément latéral équipé d'un plateau.

Una base única con elemento lateral provisto de una práctica bandeja.



King Luigi



Dado è un divano trasformabile con rivestimento sfoderabile. _ Dado is a convertible sofa with removable cover. _ Dado ist ein verwandlungsfähiges Sofa mit abnehmbaren Bezügen. _ Dado est un canapé convertible avec revêtement déhoussable. _ Dado es un sofá transformable con tapizado desenfundable. **(Dado _design Peter Ross)**

